



MINISTERSTVO ŠKOLSTVA,
VEDY, VÝSKUMU A ŠPORTU
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



EURÓPSKA UNIA

Európsky sociálny fond
Európsky fond
regionálneho rozvoja



OPERACNÝ
PROGRAM
ĽUDSKÉ
ZDROJE



NÁRODNÝ INŠTITÚT VZDELÁVANIA A MLÁDEŽE

ITMS: 312011Y720

Dodatok č. 1

k Zmluve č. 2020_MPC_NP_PoP_ZŠ_057

o vzájomnej spolupráci pri implementácii projektových aktivít
v rámci národného projektu „Pomáhajúce profesie v edukácii detí a žiakov“ uzatvorenej na základe § 269 ods. 2
zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „*Dodatok*“)

Realizátor: **Národný inštitút vzdelávania a mládeže**
Sídlo: Ševčenkova 11, P.O.BOX 58, 850 05 Bratislava
Zastúpené: prof. PaedDr. Ivan Pavlov, PhD., generálny riaditeľ
IČO: 00164348
DIČ: 2020798714
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu IBAN: SK80 8180 0000 0070 0067 3135
Zriadené: Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky
Právna forma: príspevková organizácia
(ďalej len „*NIVAM*“)

a

Zriaďovateľ: **Obec Chorvátsky Grob**
Sídlo: Nám. Josipa Andriča 17, 900 25 Chorvátsky Grob
IČO: 00304760
Bankové spojenie: Prima Banka a.s.
Číslo účtu IBAN: SK14 5600 0000 0066 0126 1019
Štatutárny zástupca: JUDr. Mgr. Vladimíra Vydrová, starostka
(ďalej len „*Zriaďovateľ*“)

Základná škola: **Základná škola, Javorová alej 1, Chorvátsky Grob**
Sídlo: Javorová alej 1, 900 25 Chorvátsky Grob
IČO: 52637395
Bankové spojenie: Prima Banka a.s.
Číslo účtu IBAN: SK16 5600 0000 0066 5494 0007
Štatutárny zástupca: Mgr. Silvia Hikkerová, MBA
(ďalej len „*Škola*“)

(NIVAM, Zriaďovateľ a Škola ďalej spolu len ako „*Zmluvné strany*“ a samostatne len ako „*Zmluvná strana*“)

Zmluvné strany sa v súlade s článkom 14 bod 5 Zmluvy o vzájomnej spolupráci pri implementácii projektových aktivít č. 2020_MPC_NP_PoP_ZŠ_057 (ďalej tiež ako „*Zmluva*“) dohodli na uzatvorení tohto Dodatku k Zmluve, a to v nasledujúcom znení:



ITMS: 312011Y720

ČI. I

Predmet Dodatku

- (1) Zmluvné strany sa dohodli, že týmto Dodatkom dochádza k zmene ustanovenia článku 2 bod. 2 písm. d), a to takým spôsobom, že pôvodné ustanovenie sa nahrádza novým ustanovením, ktoré znie:

„Škola - subjekt zúčastňujúci sa na Projekte, ktorý za účelom realizácie Projektu, na základe tejto Zmluvy, vstúpil ako Zmluvná strana do právneho vzťahu s NIVAM“.

- (2) Zmluvné strany sa týmto Dodatkom dohodli, že doba platnosti Zmluvy podľa článku 4 sa predlžuje na dobu realizácie projektových aktivít počínajúc dňom účinnosti tohto Dodatku, najneskôr však do 31. 8. 2023, a to v prípade obsadzovania, trvania a ukončenia pracovnoprávných vzťahov PA, AU a členov Inkluzívneho tímu pedagogických zamestnancov alebo odborných zamestnancov. V prípade administratívnych úkonov, doručovania podkladov a monitoringu k ukončeniu realizácie Projektu sa zmluvné strany týmto Dodatkom dohodli, že doba platnosti Zmluvy sa predlžuje najneskôr do 30. 9. 2023.

- (3) Zmluvné strany sa týmto Dodatkom dohodli, že do článku 5 sa vkladá nový bod 3, ktorý znie:

„Ak na základe kontrolných úkonov zo strany NIVAM dôjde k zisteniu, že Škola je prijímateľom dopytovo-orientovaného projektu / národného projektu zo štrukturálnych fondov EÚ alebo iného finančného mechanizmu (napr. nórsky, švajčiarsky, plán obnovy a odolnosti SR alebo iné), ktoré majú rovnaké zameranie, cieľ a cieľovú skupinu je NIVAM oprávnený pozastaviť refundáciu finančných príspevkov podľa tejto Zmluvy do ukončenia tohto projektu alebo finančného mechanizmu zo strany Školy. V prípade, že Škola neukončí projekt alebo finančný mechanizmus podľa predchádzajúcej vety, je NIVAM oprávnený podľa článku 12 odstúpiť od tejto Zmluvy.“

- (4) Doterajší bod 3 v článku 5 sa bude označovať ako bod 4.

- (5) Zmluvné strany sa týmto Dodatkom dohodli, že článok 7 bod 2 písm. a) sa mení a znie nasledovne:

„vytvoriť pracovné podmienky pre PA, AU a členov Inkluzívneho tímu platených v rámci Projektu, a to na dobu určitú počínajúc dňom účinnosti tejto Zmluvy najneskôr do 31. 8. 2023 v súlade s postupom obsadzovania pracovných pozícií pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov v materských, základných a stredných školách v rámci implementácie Projektu (ďalej len „Procesný postup pre prijímanie PA, AU a členov Inkluzívneho tímu“) počas implementácie aktivít Projektu. V prípade, ak niektorá z pracovných pozícií podľa predchádzajúcej vety nebude v lehote troch (3) mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy alebo dodatku, ktorým sa



ITMS: 312011Y720

predlžuje účinnosť tejto Zmluvy obsadená, po uplynutí tejto trojmesačnej lehoty už nebude možné túto pozíciu obsadiť;

- (6) Zmluvné strany sa týmto Dodatkom dohodli, že článok 7 bod 2 písm. d) sa mení a znie nasledovne:

„v prípade, ak je Škola prijímateľom dopytovo-orientovaného projektu / národného projektu zo štrukturálnych fondov EÚ alebo iného finančného mechanizmu (napr. nórsky, švajčiarsky, plán obnovy a odolnosti SR alebo iné), ktoré majú rovnaké zameranie, cieľ a cieľovú skupinu, je povinná túto skutočnosť oznámiť NIVAM a zabezpečiť, aby nedochádzalo k prekryvaniu sa výdavkov v rámci Projektu s týmito projektmi alebo finančnými mechanizmami;“

- (7) Zmluvné strany sa týmto Dodatkom dohodli, že článok 12 bod 2 sa mení a znie nasledovne:

„Ktorákoľvek zo Zmluvných strán je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť iba v prípadoch podstatného porušenia ustanovení tejto Zmluvy inou Zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie tejto Zmluvy sa považuje konanie Zmluvných strán spočívajúce najmä v porušení povinností uvedených v Čl. 5, Čl. 6, Čl. 7 a Čl. 10 tejto Zmluvy.“

- (8) Zmluvné strany sa týmto Dodatkom dohodli, že článok 14 bod 5 sa mení a znie nasledovne:

„Akékoľvek zmeny a/alebo doplnenia tejto Zmluvy sa môžu vykonať výlučne riadne očíslovaným písomným dodatkom schváleným a podpísaným oprávnenými zástupcami Zmluvných strán. Dodatok k tejto Zmluve nadobúda platnosť dňom jeho podpisania a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv SR. Zmena v identifikačných údajoch Zmluvných strán uvedených v záhlaví tejto Zmluvy (zmena s deklaratórnym účinkom), nie je zmenou, ktorá pre svoju platnosť vyžaduje zmenu tejto Zmluvy písomným dodatkom. Takúto zmenu jedna Zmluvná strana oznámi druhej Zmluvnej strane bezodkladne na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy a premietne sa do Zmluvy pri najbližšom písomnom dodatku. Súčasťou oznámenia sú doklady, z ktorých príslušná zmena vyplýva.“

Čl. II Záverečné ustanovenia

- (1) Po podpísaní tohto Dodatku oprávnenými zástupcami Zmluvných strán sa tento Dodatok stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
- (2) Tento Dodatok sa vyhotovuje v slovenskom jazyku, v piatich (5) vyhotoveniach rovnakej právnej sily, pričom Škola a/alebo Zriaďovateľ obdržia dva (2) rovnopisy a NIVAM tri (3) rovnopisy.
- (3) Ostatné ustanovenia Zmluvy č. 2020_MPC_NP_PoP_ZŠ_057 ako aj príloha č. 1 a príloha č. 2 k tejto Zmluve ostávajú nedotknuté a nezmenené.

ITMS: 312011Y720

- (4) Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť dňom 1. 9. 2022. Dodatok bude zverejnený v Centrálnom registri zmlúv. Zverejnenie tohto Dodatku v Centrálnom registri zmlúv zabezpečí NIVAM.
- (5) Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené tento Dodatok uzatvoriť, uzatvárajú ho na základe skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, s jeho znením sa vopred riadne oboznámili, zhodne mu porozumeli, nemajú voči jeho forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

Národný inštitút vzdelávania a mládeže,
prof. PaedDr. Ivan Pavlov, PhD.
generálny riaditeľ

NÁRODNÝ INŠTITÚT VZDELÁVANIA A MLÁDEŽE
Ševčenkova 11, P.O.BOX 58
850 05 Bratislava 55
-10-

V Bratislave dňa 26. 07. 2022

pečiatka a podpis štatutárneho zástupcu

Zriaďovateľ

v Chorvátsky Grob dňa 25. 07. 2022

JUDr. Vladimíra Vydrová
pečiatka a podpis štatutárneho zástupcu

Škola

v Chorvátsky Grob dňa 25. 7. 2022



Základná škola
Javorová alej 1
900 25 Chorvátsky Grob
IČO: 52637395 DIČ: 21210857
email: skola@skolajava-orka.si
tel.: +421 910 488 832

pečiatka a podpis štatutárneho zástupcu